

香港童軍總會港島第十八旅旅務委員會  
18th HONG KONG GROUP COUNCIL  
THE SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG

Room 810 Youth Square, 238 Chai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong

由：童軍團副團長

致：童軍成員及其家長，獲邀幼童軍成員及其家長

日期：2013年10月17日

童軍服務 -- 智樂兒童遊戲協會 

本童軍團將於11月17日(星期日)為智樂兒童遊戲協會於中環遮打道提供童軍服務，現邀請各童軍成員及其家庭成員參加是項服務。服務內容包括協助病童遊戲，人群控制，典禮秩序，指引及其他指派的工作，無需經驗。

智樂是政府認可為非牟利團體。智樂深信遊戲是開啓兒童潛能的鑰匙，透過遊戲讓兒童擁有豐盛的生命，推動家長、教師、政策制訂者及公眾相信遊戲能照顧兒童成長中的各項關鍵需要。智樂每年在各區舉辦很多的遊戲活動，歡迎兒童及家長參與。

日期：2013年11月17日(星期日)

集合時間及地點：上午11時30分於中環遮打道 MTR 中環站 K 出口

服務時間：上午12時至下午4時

對象：童軍成員及獲邀幼童軍成員(未滿18歲之參加者必須獲家長/監護人簽署家長同意書)  
童軍成員及獲邀幼童軍成員的11歲或以上家庭成員。(11歲以下的家庭成員需由其他成年家人陪同以公眾身份參加)

費用：免費。服務前自費午餐，交通費自理。

其他：童軍成員穿著整齊童軍制服，家庭成員穿著得體便服。

負責領袖：陳炎雄 Benny 電郵: bennyhchan@yahoo.com.hk 電話:6587 2822



副團長

陳炎雄 Benny Chan

回條

本人同意/不同意 成員\_\_\_\_\_ 參加是項服務，並有家庭成員\_\_\_\_\_另共\_\_\_\_人參加是項服務。

此致

港島第十八旅童軍團

家長簽名：\_\_\_\_\_ 家長姓名正楷：\_\_\_\_\_

手提電話：\_\_\_\_\_ WhatsApp (註冊手提電話號碼)：\_\_\_\_\_

Email：\_\_\_\_\_ Facebook (註冊 Email)：\_\_\_\_\_

2013年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

香港童軍總會  
Scout Association of Hong Kong  
家長同意書  
Parent Consent Form

活動／訓練班資料

Activity / Course Data

舉辦日期

Date : 2013年11月17日(星期日)上午11時30分至下午4時

舉辦地點

Venue : 中環遮打道

內容

Content : 童軍服務 -- 智樂兒童遊戲協會

聲明

Declaration

本人已清楚上述活動／訓練班之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。現同意敝子弟  
\_\_\_\_\_ (姓名) 參與上述活動／訓練班。

I certify that I have acknowledged the content of the above activity / course and the health condition of my son / daughter is suitable for the activity. Thus, I hereby agree \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_(Name of applicant) to participate in the above activity / course.

特別健康情況 (例如敏感、哮喘等)

Special health condition (e.g. allergy, asthma etc)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

家長／監護人簽署 日期

\*Parent / Guardian' s Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

—

家長／監護人姓名 (正楷) 緊急聯絡電話

\*Name of Parent / Guardian : \_\_\_\_\_ (in block letters)

Emergency Contact No. : \_\_\_\_\_

\* 請刪去不適用者

Please delete the inappropriate

\*\*\*\*\*

備註 Remarks

1. 申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理申請參與活動／訓練班及有關的用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in the activity / course and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

2. 在一般情況下，家長同意書將於活動／訓練班完成後6個月銷毀。

Parent Consent Form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity / course.